

ESPAÑOL



RONCAL / ERRONKARI



TRAJE TÍPICO



DÍA DE LA ALMADÍA (Javier Yáñez)



Valle de Roncal

Reyno de Navarra  Nafarroako Erresuma

Gobierno de Navarra  Nafarroako Gobernua  AGENDA 2030



 Oficina de Turismo de Roncal | 948 475 256
oit.roncal@navarra.es

 Ruta de los Paisajes de Navarra

- | | | |
|---|--|---|
|  Mirador |  Observatorio de aves |  Comercio, artesano, productor |
|  Ermita |  Esquí alpino |  Quesería |
|  Palacio |  Pistas de esquí de fondo |  Gasolinera |
|  Puente medieval |  Espeleología |  Restaurante/Bar |
|  Megalito |  Escalada |  Camping |
|  Museo, centro de interpretación |  Cascada |  Casa rural |
|  Merendero |  Sendero local |  Apartamento rural |
|  Zona de baño |  Bicicleta de montaña |  Hoteles, Hostales y Pensiones |
|  Cueva |  Cajero automático |  Albergue |
|  Foz |  Centro de salud |  Refugio |
|  Puerto |  Farmacia | |

0 km. 2 km. 4 km. 6 km. 8 km. 10 km.

www.visitnavarra.es

Valle de Roncal

Situado en pleno Pirineo, en ese punto donde se unen Navarra, Aragón y Francia, el Valle de Roncal se nos aparece como un territorio de sensaciones.

Naturaleza en estado puro, historia milenaria y tradiciones ancestrales se dan aquí la mano de tal manera que cada una de estas cosas, por sí sola, bien merece una visita. Todo un mundo de colores y sabores.

El río Esca es la columna vertebral de este armonioso conjunto de pueblos, bosques, pastos y roquedos. La arquitectura pirenaica exhibe en los siete pueblos roncaleses (**Burgui, Vidángoz, Garde, Roncal, Urzainqui, Isaba y Uztárroz**) un conjunto de edificios antiquísimos cuyas portaladas, escudos y recios muros dejan intuir la rica historia que estas piedras esconden.

A través de angostas foces, como Burgui y Mintxate, el visitante tiene la oportunidad de adentrarse en un valle que con toda seguridad le va a sorprender. Si la historia se siente en cada uno de sus rincones, el entorno natural es un auténtico deleite para quien quiera practicar el senderismo, la montaña, la escalada, el esquí (fondo, alpino, travesía, raquetas de nieve), el ciclismo en todas sus modalidades, el parapente o el piragüismo.

Tampoco faltan fiestas donde se puede contemplar la belleza de la indumentaria tradicional roncalesa, donde se puede ver la recreación del descenso de almadías por el río, degustar el preciado queso del Roncal y ser testigo del milenar pago del Tributo de las Tres Vacas, una ceremonia única en el mundo, tanto por su antigüedad como por el paisaje que la enmarca, la Reserva Natural de Larra.

Roncal es el valle que pintó Sorolla, el que fotografió Ortíz de Echagüe, y el que acoge el emblemático mausoleo de Julián Gayarre, obra de Mariano Benlliure. Acoge en su cabecera al único valle glaciar de Navarra, el valle de Belagua. Roncal es ese valle en el que es tan bello lo que se ve, como lo que no se ve, no en vano su subsuelo es el paraíso de los espeleólogos.

Roncal, en definitiva, es un valle para sentirlo, para vivirlo y disfrutarlo. Sin prisas. ●

Tradiciones

Día de la Almadía

El pueblo de Burgui, a principios del mes de mayo, celebra el "Día de la Almadía", declarada Fiesta de Interés Turístico Nacional, para rendir homenaje a aquellos roncaleses que durante siglos surcaron las aguas del Pirineo para exportar la madera formando "almadías", balsas con remos en los extremos que constaban de varios tramos de maderos amarrados mediante varas de avellano. La fiesta consiste en el descenso de varias almadías por el río Esca durante un recorrido que termina en el puente medieval de Burgui. El día se complementa con exposiciones, actuaciones musicales, danzas, ferias de artesanía, bailables...

www.almadiasdenavarra.com



GARDE

Tributo de las Tres Vacas

El 13 de julio de cada año, la Piedra de San Martín, situada en la frontera entre los valles de Roncal y Baretous, es testigo y protagonista de una ceremonia milenaria, única en el mundo, el Tributo de las Tres Vacas, Fiesta de Interés Turístico de Navarra. Es el tratado internacional en vigor más antiguo de Europa.

Los bearneses entregan a los pueblos roncaleses de Isaba, Urzainqui, Uztárroz y Garde, un tributo anual y perpetuo de tres vacas. Las autoridades de ambas zonas, colocando la mano sobre la Piedra de San Martín, se comprometen a que siga habiendo paz pronunciando la frase "Pax avant, pax avant, pax avant".

La Bajada de la Bruja

La Bajada de la Bruja tiene lugar en la localidad de Vidángoz el último fin de semana de agosto. A media noche la bruja "Maruxa" desciende hasta el pueblo donde da comienzo un "Akelarre" y las fiestas patronales.

QUESERÍAS

BORDA MARENGO
(Belagua) 948 394 039

LARRA
(Burgui) 948 477 046

ENAQUESA
(Roncal) 948 475 014

EKIA-KABILAENEA
(Uztarroz) 948 893 236

ONKIZU
(Vidángoz) 948 477 013



QUESO DEL RONCAL Y MIGAS

Miradores

- **Mirador de Larra-Belagua:** situado en el puerto de Belagua, (km 50 de NA-137). Dispone de mesa panorámica.
- **Foz de Burgui:** un sencillo y encantador paseo natural, paralelo al río conduce al mirador de la foz, declarada Reserva Natural. Es un excelente observatorio de aves.
- **Mirador de Laza:** Bonito mirador desde el que se tiene una panorámica del Pirineo navarro en los límites del valle de Roncal con el de Salazar.
- **Mirador de las Coronas:** situado en el km 6,7 de la NA-214. Vista panorámica de los Pirineos y punto de paso de la cañada de los roncaleses.

Starlight

El valle del Roncal cuenta con el certificado de "Destino Turístico Starlight" por las excelentes condiciones que presenta para la observación del cielo estrellado, al estar protegido de la contaminación lumínica.

Museos

- ▶ **Centro de Interpretación de la Naturaleza:** en Roncal. A través de medios audiovisuales, paneles, maquetas y videos se describen la flora y la fauna del valle, las costumbres y la forma de vida de sus habitantes. **948 475 256** | www.cinroncal.es
- ▶ **Casa Museo Julián Gayarre:** ubicado en la casa de Julián Gayarre en su pueblo natal, Roncal. Contiene documentos, fotografías, galardones... **948 475 180** | www.juliangayarre.com
- ▶ **Museo del Queso:** pequeño museo etnográfico donde se realiza un detallado recorrido desde la leche hasta el queso. Ubicado en Uztárroz en el mismo edificio que la quesería Ekia. **948 893 236** | Abierto todos los días. Entrada gratuita
- ▶ **Museo de la Almadía:** Museo etnográfico sobre la almadía, situado en el ayuntamiento de Burgui. **948 477 153** | www.almadiasdenavarra.com
- ▶ **Pueblo de los Oficios:** la localidad de Burgui se ha convertido en un territorio museo que permite acercarnos a antiguas formas de trabajo características de estos pueblos recreando viejos oficios: lavandera, almadía, carbonera, horno, calera, cantero y aserradero.
- ▶ **Casa de la Memoria:** en Isaba. Visita para grupos previa cita. **948 893 005** (Ayuntamiento) | **948 893 251** (museo)

Esquí de fondo

El **Centro de esquí nórdico Larra Belagua** cuenta con magníficas instalaciones en un entorno privilegiado de la cordillera pirenaica, para el disfrute de la nieve. (www.esquilarrabelagua.com)

La estación está dividida en dos sectores, EL FERIAL con 16 km de pistas y donde se encuentra el edificio principal (alquiler, restaurante, bar, tienda y spa) y la Escuela de Esquí (www.escuelaesquironcal.com) y LA CONTIENDA que cuenta con cafetería y 5 km esquiables.



ESQUÍ DE FONDO



www.vallederoncal.es

© Gobierno de Navarra
D.L.: NA 692-2020 (Mayo 2020)
M008

BTT y ciclismo de carretera

Una de las muchas alternativas que nos ofrece el valle de Roncal es la práctica del ciclismo en sus diferentes modalidades: BTT y carretera. En **Vidángoz** hay 5 recorridos balizados para BTT (más información en la web <http://vidangoz.com>). Se ha acondicionado una zona de aparcamiento, en la que se ha instalado señalización, una marquesina, una mesa de picnic, una zona de lavado de bicis y, junto a ella, un punto de desagüe de autocaravanas.

- **Larra-Larrau** se celebra a principios de septiembre y atraviesa los famosos puertos de la Piedra de San Martín, Issarbe y Larrau, con dos recorridos de 100 y 143 km. www.larra-larrau.com

Escalada

En **Vidángoz** hay 2 sectores equipados para la escalada. En la **Cueva de Azanzorea** se encuentran las rutas más duras y desplomadas.

El **Harrarte de Belasko**, junto al pueblo, es una pared bastante larga con gran cantidad de vías de todos los niveles. También hay algunas vías en el espolón que tienes a tu espalda, y muchas más paredes por abrir en todo el valle. Más información en la web <http://vidangoz.com>.

Senderismo

El Valle de Roncal cuenta con numerosos senderos locales en la totalidad de sus pueblos, el **Camino Real, (GR 321)**, sendero que atraviesa todo el valle uniendo las localidades y finaliza en el refugio de Belagua y la **GR 11** y la **GR 12** que pasan por Isaba y el Valle de Belagua, respectivamente. Más información sobre senderos en la web: vallederoncal.es/actividades-al-aire-libre/senderismo

Como senderos locales destacan:

- **Arrako:** es un excelente recorrido circular que resume lo mejor del valle de Belagua. En él encontraremos hayedos centenarios, barrancos caudalosos y el precioso rincón de la Cascada de Arrako. En el punto más alto de la ruta se pasa junto a la famosa Venta de Juan Pito, a donde también es posible acceder con coche. [Duración: 2 h | Distancia: 5,5 km | Desnivel 280m]
 - **Dronda (Mata de Haya):** un paseo para conocer el pulmón del valle de Belagua situado en el km 45 de la carretera Isaba-Francia. [Duración: 1 h 30' | Distancia: 5,3 km | Dificultad: fácil]
 - **Foz de Burgui:** sendero que parte de Burgui para conocer las orillas del río Esca y la foz que el agua ha labrado durante millones de años. [Duración: 45' | Distancia: 3,5 km | Dificultad: fácil]
 - **Cueva de Azanzorea:** el recorrido parte en el km 6 desde el cruce Burgui-Vidángoz (pequeño rellano para aparcar). En la parte derecha de la carretera se inicia el sendero que en apenas 20 minutos lleva a la cueva. Descenso por el mismo itinerario. [Duración: 40' | Distancia: 2,1 km | Dificultad: fácil]
 - **Camino de la Boca:** sendero que parte de Urzainqui y nos muestra una esquina olvidada de sus alrededores. [Duración: 1 h 30' | Distancia: 5,2 km | Dificultad: fácil]
- Para los amantes de las carreras de montaña, en junio, se celebra la **Camille Extreme**. Carrera de 31 km que incluye la subida al monte Ezkaurre (2.047m).
Un infierno en el paraíso. www.adi-ike.com/es